

# Tesoros de **DEBRECEN Y SUS ALREDEDORES**

- 05 Tesoros de Debrecen y sus alrededores
- 06 5 experiencias para no perderse
- 08 Paseando por la ciudad Debrecen
- 10 Cultura a nivel superior
- 13 Recomendado (también) con niños
- 14 Ocio en Hajdúszoboszló
- 16 Hortobágy, la llanura infinita
- 18 Ocio activo en el lago Tisza
- 20 Entretenimiento en festivales de música y gastronomía
- 22 Otros lugares de interés en los alrededores
- 24 ¡Descubra también la región de Tokaj y Nyíregyháza!

**SZÉCHENYI**  2020

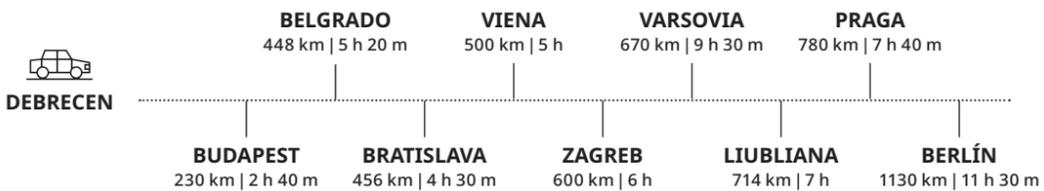
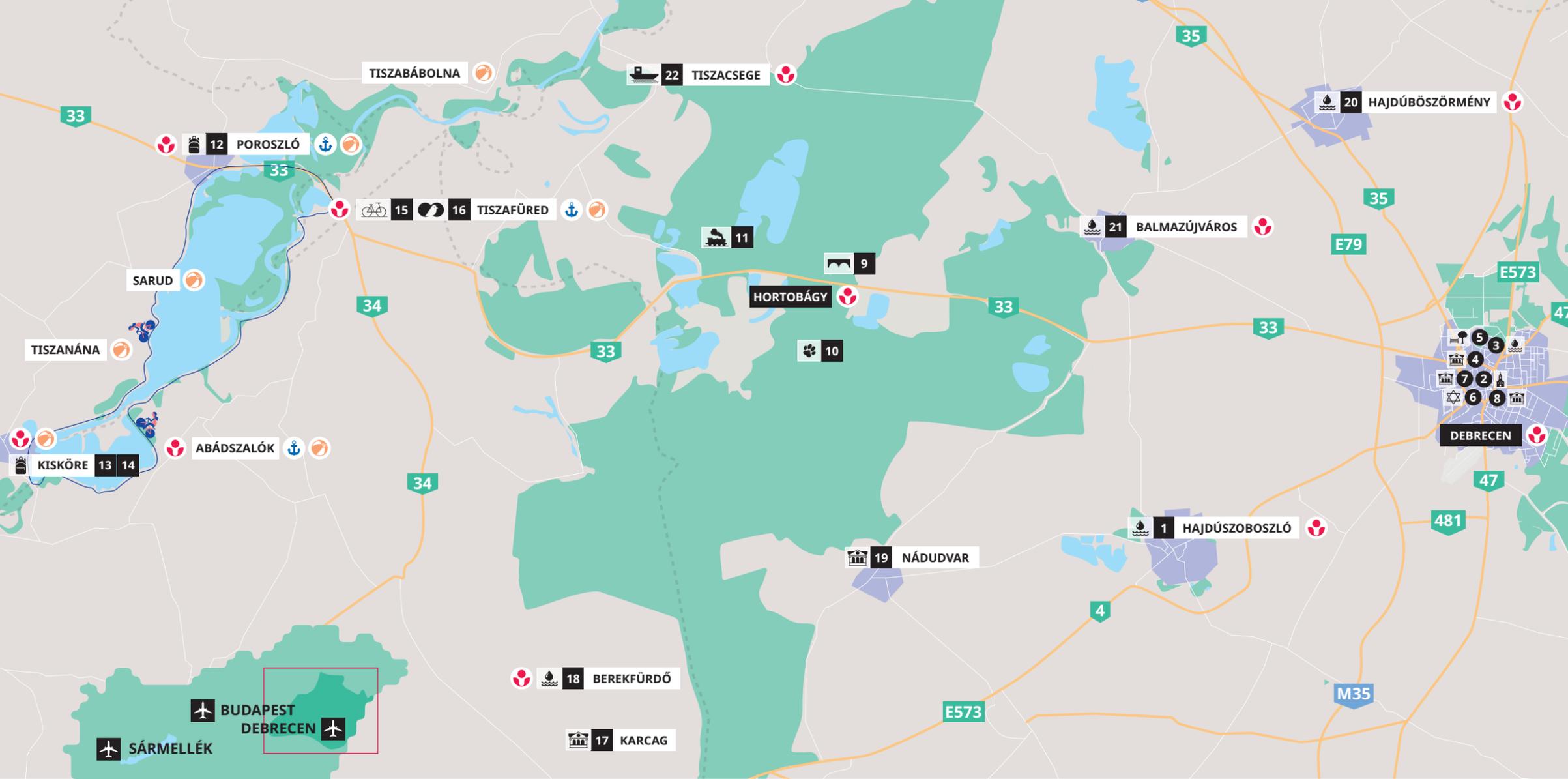


HUNGARIAN  
GOVERNMENT

European Union  
European Regional  
Development Fund



INVESTING IN YOUR FUTURE



Oficina Tourinform  
 Puertos del lago Tisza

Ruta circular del lago Tisza en bicicleta  
 Playas del lago Tisza

1. Hungarospa Hajdúszoboszló
2. Gran Iglesia Reformada de Debrecen
3. Aquaticum Debrecen
4. MODEM, Debrecen
5. Parque del Gran Bosque, Debrecen
6. Sinagogas, Debrecen
7. Museo Déri, Debrecen
8. Casa Conmemorativa de Magda Szabó, Debrecen
9. Puente de nueve arcadas, Hortobágy
10. Parque de vida silvestre de Hortobágy, Hortobágy
11. Tren de vía estrecha de los estanques de peces de Hortobágy
12. Ecocentro del lago Tisza, Poroszló
13. Presa de Kisköre
14. Embalse escalonado de peces de Kisköre
15. Centro de ciclismo del lago Tisza, Tiszafüred
16. Reserva ornitológica, Tiszafüred
17. Museo Nagykun, Karcag
18. Balneario-spa de Berekfürdő
19. Casa-museo de la cerámica negra, Nádudvar
20. Piscina y Balneario Termal «Bocskai», Hajdúböszörmény
21. Balneario «Kamilla», Balmazújváros
22. Puerto de transbordador de Tiszacsege



TOURINFORM ABÁDSZALÓK | TOURINFORM BALMAZÚJVÁROS | TOURINFORM BEREKFÜRDŐ  
 TOURINFORM DEBRECEN | TOURINFORM HAJDÚBÖSZÖRMÉNY | TOURINFORM HAJDÚSZOBOSZLÓ  
 TOURINFORM HORTOBÁGY | TOURINFORM KISKÖRE | TOURINFORM POROSZLÓ  
 TOURINFORM TISZACSEGE | TOURINFORM TISZAFÜRED

EDICIÓN: Agencia del Turismo Húngaro,  
 Dr. Zoltán Guller, Director General  
 H-1027 Budapest, Kacska utca 15-23.  
 TELÉFONO: +36 1 488 8700  
 DISEÑO Y REDACCIÓN: Brightly Kft.  
 IMPRESIÓN: CREW Kft.



# TESOROS DE DEBRECEN Y SUS ALREDEDORES

¡Dé un paseo por la acera panorámica que se extiende entre las torres de la iglesia reformada más grande del país y observe un espejismo en la llanura de Hortobágy, Patrimonio de la Humanidad! También podrá visitar el popular quitaria lo de centro, pondría solo balneario de Hajdúszoboszló, donde una composición única de aguas termales mima a aquellos que deseen relajarse, pudiendo también sumergirse en varias piscinas de experiencias y disfrutar de un parque de toboganes. Y si prefiere unas vacaciones activas, dé la vuelta en bicicleta al romántico lago Tisza, famoso por su rico ecosistema, y visite el acuario gigante de Poroszló, donde se pueden observar también las especies de peces autóctonos de Hungría.

Debrecen, la segunda ciudad más poblada de Hungría, conocida por las oportunidades culturales, arquitectónicas, recreativas y de conferencias que ofrece, espera con miles de sorpresas a los visitantes. El municipio, gracias a su vida efervescente, atrae a muchos visitantes. Entre los lugares de interés, se destaca el Gran Bosque, que alberga muchos festivales y eventos.

Desde aquí, podrá llegar rápidamente en coche a la llanura de Hortobágy y conocer las coloridas tradiciones de los pastores a caballo de la llanura húngara.

# 5 EXPERIENCIAS PARA NO PERDERSE



## PASEO EN CARRUAJE A CABALLO POR HORTOBÁGY

Junto con el paisaje único de la Gran Llanura de Hortobágy, podrá admirar de cerca, desde un carruaje tirado por caballos, las manadas de vacuno gris que pastan en la llanura y admirar las virtuosas acrobacias de los pastores a caballo.

## OBSERVACIÓN DE AVES SILVESTRES

En el marco de las excursiones acuáticas a la Reserva Ornitológica del lago Tisza, podrá revelar los secretos de la vida de las colonias protegidas de garzas y cormoranes. Otra experiencia única es visitar el sendero educativo acuático que atraviesa serpenteando el cañaveral, donde caminando por un camino de tablonos, desde una cabaña y una torre de observación podrá admirar la fauna avícola del lago Tisza.



## ¡REFRESQUE SU CUERPO Y ALMA!

El complejo balneario situado en el Gran Bosque de Debrecen, declarado centro de salud, espera con los brazos abiertos al visitante, ofreciendo los servicios de baños termales, una sección terapéutica, tratamientos basados en aguas termales, una piscina de experiencias cubierta y otras espectaculares piscinas.

## OBSERVAR LA CIUDAD DESDE LA ACERA PANORÁMICA

El símbolo de Debrecen es la iglesia reformada más grande del país. Después de recorrer los impresionantes interiores del edificio monumental, también vale la pena pasear por la acera panorámica instalada entre las torres del edificio neoclásico, desde donde podrá admirar la vista de la ciudad Debrecen desde casi 30 metros de altura.

## RUTA CIRCULAR DEL LAGO TISZA EN BICICLETA

El segundo lago más grande de Hungría, el lago Tisza, también se puede explorar recorriendo un circuito de bicicleta de 65 kilómetros. Los que para empezar encuentran exagerada esta distancia, podrán pasar la noche incluso en una cabaña flotante.



45 piscinas en las termas de Hajdúszoboszló



65 km de ciclovía alrededor del lago Tisza



Cada año, 140 000 grullas cruzan la llanura de Hortobágy.



Parque Natural de Hortobágy de 82 000 hectáreas



## Debrecen

la segunda ciudad más poblada de Hungría



un aeropuerto situado a 7 km



árboles centenarios en el Gran Bosque



torre de agua de 34 metros de altura en el Gran Bosque



# PASEANDO POR LA CIUDAD DEBRECEN



Gran Iglesia Reformada de Debrecen

Durante 300 años, la calle principal de Debrecen albergó las famosas ferias de Debrecen. Comience su paseo desde el hotel Aranybika (Toro de Oro) construido en estilo modernista –diseñado por Alfréd Hajós, el primer medallista de oro olímpico húngaro– que ha sido el hogar temporal de muchos artistas y celebridades húngaros desde su construcción.

Posteriormente, diríjase a la monumental Gran Iglesia Reformada, construida en estilo neoclásico, donde podrá echar una ojeada a uno de los ejemplares originales de la Biblia de Vizsoly, disfrutar la vista impresionante desde al lado de la campana Rákóczi ubicada en la cúpula de la torre del oeste o desde la acera panorámica situada entre las dos torres y, en el marco de conciertos de música clásica, escuchar la melodía de uno de los órganos con el sonido más hermoso del país, construido en 1838.

En la plaza principal, también se encuentra el escudo de la ciudad hecho de 180 000 piezas de mosaico de vidrio veneciano, la Fuente del Milenio y la estatua de la famosa escritora, natural de la ciudad, Magda Szabó, y el grupo escultórico erigido en homenaje a Lajos Kossuth.

La siguiente parada es el Museo del Colegio Reformado de Debrecen, donde con la ayuda de películas, elementos de exhibición interactivos y herramientas de alta tecnología podrá conocer la vida de los antiguos estudiantes del colegio. Y si ya está allí, visite la muy famosa Gran Biblioteca, que conserva los manuscritos de grandes escritores húngaros, como Endre Ady, Ferenc Kölcsey o Zsigmond Móricz.

Si ya está cansado, también podrá recorrer la ciudad en el tranvía número 1, ya que el itinerario de esta línea inaugurada en 1911 pasa por la Iglesia Trunca, el antiguo ayuntamiento, la Gran Iglesia, la Torre de Agua y la universidad.



Gran Biblioteca del Colegio

## CASA DE LAS TRADICIONES ARTESANALES

En la Casa de los Curtidores, podrá conocer las tradiciones de las artes populares y, si le apetece practicar un poco la artesanía, podrá aprender algunos trucos del oficio de los queseros, alfareros o bordadores. El lugar también ofrece actividades para las familias que llegan con niños.



# CULTURA A NIVEL SUPERIOR

Debrecen es popular también por su vibrante vida cultural. Una de las joyas de la ciudad conocida por sus colecciones, museos y espacios de exhibición tradicionales y modernos es el Museo Déri, donde se puede admirar también una colección egipcia única que forma parte de la exposición arqueológica. Aun así, la verdadera atracción del museo es la trilogía de Cristo, de Mihály Munkácsy, que obtuvo el reconocimiento mundial al pintor más famoso de Hungría y hoy sigue atrayendo a numerosos visitantes a la ciudad.

## ARTISTAS INSPIRADOS POR LA CIUDAD

La ciudad Debrecen desempeñó un papel destacado en la obra de muchos escritores, poetas y pintores, dentro de los que se destacan Mihály Csokonai Vitéz, Endre Ady y János Arany. Para el centenario del nacimiento de Magda Szabó, nuestra escritora ganadora del Premio Kossuth, nacida en Debrecen, se inauguró una casa conmemorativa en la antigua escuela de la escritora, que con objetos de la época y personales, así como con citas rinde homenaje a la destacada autora.

Museo Déri, Debrecen

## EL PRIMER TEATRO DE PIEDRA EN DEBRECEN

El Teatro Csokonai, actualmente en reconstrucción, abrió sus puertas en 1865 y en 1915 tomó el nombre de Mihály Csokonai Vitéz. Actores de renombre como Imre Soós, László Mensáros, László Márkus, Zoltán Latinovits y Géza Hofi comenzaron aquí su carrera artística. Hoy día, el Teatro Csokonai se ha convertido no solo en un innovador de la cultura teatral húngara a través de sus estrenos, sino también en el baluarte de la interpretación teatral y la literatura contemporáneas con la organización anual del Festival DESZKA. Durante la renovación del edificio histórico, la compañía actúa en escenarios temporales y en otros lugares menos habituales.



Sinagoga, Debrecen

## LA JOYA DE LA CALLE PÁSTI

La sinagoga ortodoxa de la calle Pásti presenta sus exposiciones en un ambiente sacral y también sirve como local de conciertos. El edificio desempeña un papel muy importante en la vida de Debrecen, ya que, fuera de la capital, aquí vive la comunidad judía más numerosa de Hungría. La exposición que se exhibe en la galería muestra objetos relacionados con el judaísmo, artículos religiosos y recuerdos familiares. En la casa de culto de invierno, se puede visitar la bodega kosher establecida en el lugar de la antigua mikve y, no muy lejos de esta, se encuentra el Memorial del Holocausto, que enumera los nombres de las más de 6000 víctimas.

## MODEM

Debrecen también alberga el espacio de exhibición contemporáneo más grande de Europa Central, MODEM, que brinda la oportunidad de presentar las obras de artistas emergentes y de renombre húngaros y extranjeros.



MODEM, Debrecen



## TREN ZSUZI

En Debrecen se encuentra el tren de vía estrecha operativo más antiguo del país que, en un recorrido de 16 km, transporta a los viajeros a través de bosques y páramos. Desde sus estaciones, podrá llegar a la Zanja del Diablo procedente de la época romana que se sitúa en el bosque Csereerdő, o incluso a las ruinas de la iglesia medieval de Erdészlak. En la última parada, en Hármashegyfalja, podrá caminar por el sendero educativo forestal que conduce al mirador y preparar su comida en un caldero a fuego abierto.

## Recomendado (también) con niños

### UN CHAPUZÓN EN EL GRAN BOSQUE

Un punto de partida del entretenimiento familiar puede ser el Gran Bosque, donde el balneario y el parque acuático y baño termal esperan a los visitantes, con un corredor de vidrio que facilita el enlace directo entre ambos. El complejo balneario cuenta con una piscina de olas, piscina para niños y bebés, 12 toboganes, paredes de escalada, corrientes lentas y rápidas, hidromasaje, duchas setas y de cuello, baños en cueva e chorros de agua que prometen un entretenimiento asegurado.



### INMERSIÓN EN LAS LUCES

Cuando hace buen tiempo, vale la pena visitar la Torre de Agua del Gran Bosque, donde un muro de escalada, una terraza de fröccs (vino con agua efervescente), conciertos nocturnos y pintura de luces también atraen a los excursionistas. Desde la primavera hasta el otoño, podrá visitar la fuente multimedia única en Hungría llamada el Teatro de Niebla, donde se proyectan impresionantes películas y animaciones láser y, durante el día, dar un paseo refrescante por las lajas que salen del agua.



### ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE

Un programa imperdible con niños es el zoológico y el parque de atracciones del Parque Cultural del Gran Bosque. Después del imperio de juguetes del Bosque de los Cinco Acreos con árboles antiguos, los dispositivos interactivos de los modernos laboratorios del Centro de Experiencias Científicas Agóra de tres plantas también prometen un pasatiempo emocionante. En el Jardín Botánico de la Universidad de Debrecen, podrá pasear con su familia entre 6000 especies de plantas.



### PARQUE DE ATRACCIONES KEREKERDŐ

Si nunca ha visto un árbol parlante, tendrá que ir al Parque de Atracciones de Kerekerdő. En este parque, podrá pedalear en un hidropedal de la Edad de Piedra, visitar el Panóptico del Renacimiento y disfrutar de los juguetes del mágico parque infantil.



# Ocio en Hajdúszoboszló

Hajdúszoboszló se encuentra tan solo a 20 km de Debrecen. La ciudad ha conservado el carácter de destino turístico de ambiente lugareño, a pesar de albergar el complejo balneario más grande de Europa. En el establecimiento, podrá recuperarse y entretenerse con su familia en un ambiente relajante, elegir entre una amplia gama de alojamientos y aprovechar los paquetes terapéuticos y de bienestar en los hoteles de la zona.

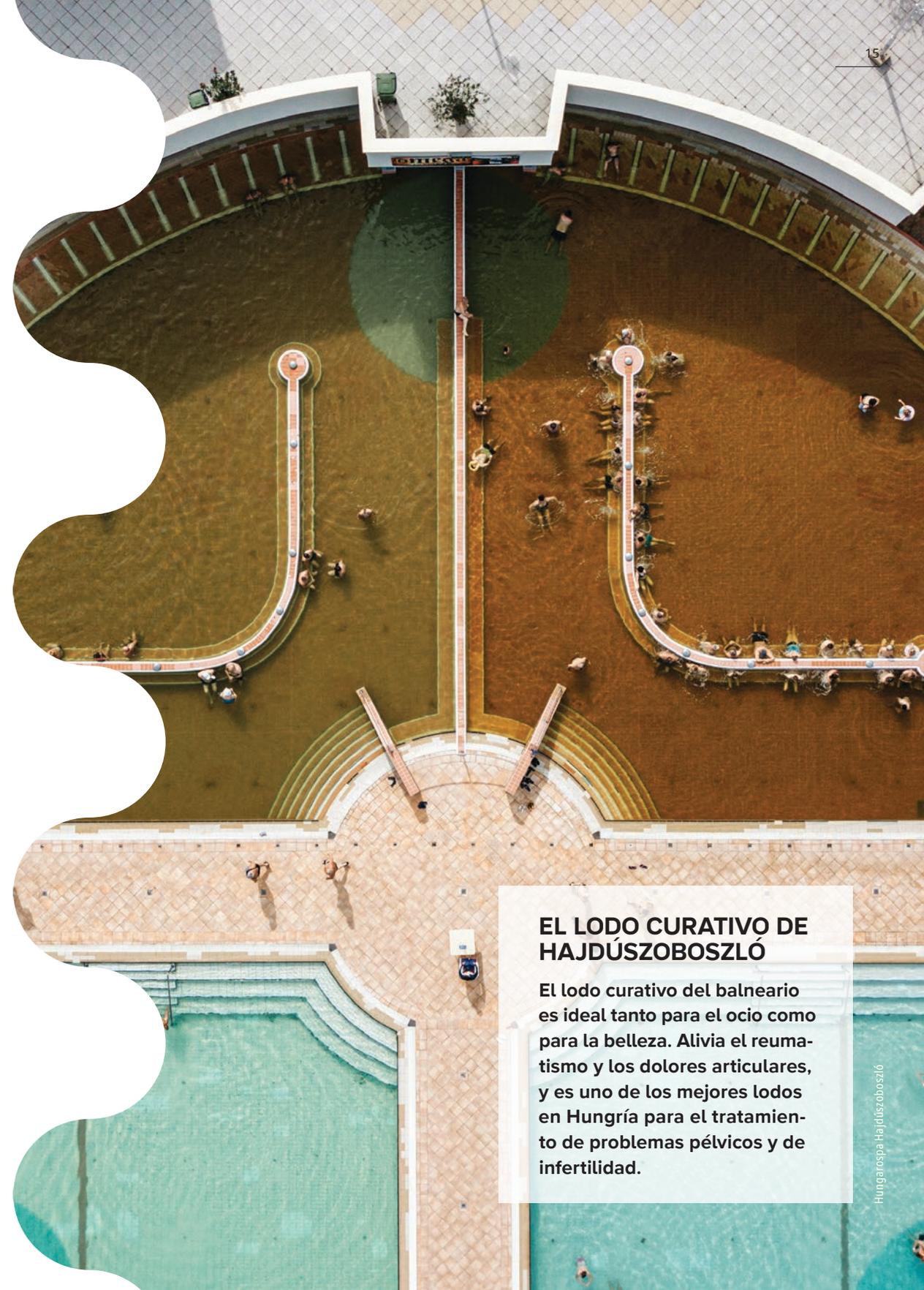
El balneario de 30 hectáreas con sus piscinas de experiencias, hidromasaje y de natación, así como con las piscinas infantiles con figuras de animales, son un lugar idóneo para entretenerse durante las vacaciones. Y si lo que desea es un golpe de adrenalina, elija entre los toboganes Gigante, Hidro, Kamikaze, Agujero Negro, Río Loco, Tornado o Niágara.



Hungarospa Hajdúszoboszló

## LAS AGUAS TERMALES DE HAJDÚSZOBOSZLÓ

Las aguas termales bicarbonatadas bromo-yódicas brotan a la superficie desde una profundidad de 1 100 metros y, gracias a su composición única, los huéspedes del balneario pueden elegir entre más de cuarenta tratamientos diferentes.



## EL LODO CURATIVO DE HAJDÚSZOBOSZLÓ

El lodo curativo del balneario es ideal tanto para el ocio como para la belleza. Alivia el reumatismo y los dolores articulares, y es uno de los mejores lodos en Hungría para el tratamiento de problemas pélvicos y de infertilidad.

Hungarospa Hajdúszoboszló

## Hortobágy, la llanura infinita

Un horizonte sin fin, cigoñales subiendo y bajando, un mundo mágico de manadas y rebaños pastando esperan a los que emprenden un paseo en carruaje a caballo por Hortobágy. Los caballos salvajes del parque natural, el espectáculo ecuestre de los pastores a caballo de la Manada de Máta y las Jornadas Ecuestres de Hortobágy garantizan un entretenimiento sin límite.

Una exposición multimedia de historia de la naturaleza espera al visitante en el centro de visitantes del parque nacional, y en el Museo de los Pastores podrá saber cómo era la vida de los pastores llaneros a finales del siglo XIX e inicios del XX.

### MIGRACIÓN DE GRULLAS EN OTOÑO

Hortobágy ofrece un lugar de descanso ideal para las aves migratorias durante su largo viaje. En octubre, disfrutará de una imagen excepcional, observando miles de grullas que vuelan en filas regulares sobre la llanura y descansan en los embalses de pesca drenados y en las áreas agrícolas.



También vale la pena visitar los puntos de observación del Parque Csillagoségbolt (Cielo Estrellado) de Hortobágy, donde podrá sumergirse en la observación del cielo sin molestias gracias a la mínima contaminación lumínica. Asimismo, podrá apuntarse a una noche de pastores y observar, viajando por la llanura en un carruaje tirado por caballos, caballos galopando al anochecer, así como probar la comida tradicional de los pastores.

Visite también el emblemático Puente de Nueve Arcadas de Hortobágy, construido entre 1827 y 1833. Con sus 167 metros de longitud, es el puente pétreo de vía pública más largo de la Hungría histórica.



Puente de nueve arcadas, Hortobágy

### CSÁRDA DE HORTOBÁGY Y PLATOS DE PASTORES

La merecidamente famosa Csárda de Hortobágy opera en un edificio rehabilitado y protegido de más de 300 años de antigüedad. Los platos tradicionales de los pastores que se sirven aquí se preparan de carne de vacuno gris húngaro, oveja racka, gallina de Guinea y pescado local, acompañados con pálinka y vinos de producción nacional. ¡No se pierda probar platos tradicionales de pastores como el slambuc o otros platos preparados en caldero!



Parque Natural de Hortobágy

# Ocio activo en el lago Tisza

Las experiencias de ecoturismo en el lago Tisza no se limitan a las excursiones acuáticas y al circuito del lago: en la Reserva Ornitológica podrá observar las colonias protegidas de garzas y cormoranes en el curso de un recorrido combinado para observar y fotografiar aves.



## UN EMBALSE CONVERTIDO EN PARAÍSO ACUÁTICO

En la segunda mitad del siglo XIX, a iniciativa de István Széchenyi, comenzó la regulación del río Tisza y, en 1973, se construyó la presa de Kisköre para controlar las inundaciones y suministrar agua para la irrigación de las zonas afectadas por la sequía de la Gran Llanura. Con su ayuda, el embalse de Kisköre se llenó de agua para la década de los 90, que con el paso del tiempo se ha convertido en el lago Tisza actual.

## AVENTURAS SOBRE LAS OLAS

¿Bote, lancha a motor, kayak o piragua? Escoja una entre las excursiones acuáticas guiadas que salen desde 15 puertos para atravesar el entorno romántico de bosques aluviales, bahías cubiertas de flores y gencianas acuáticas. Si prefiere descubrir el lago y sus alrededores por su cuenta, podrá inscribirse en un recorrido en barco guiado por GPS.



## EN EL PARQUE INFANTIL ACUÁTICO

Visite el EcoCentro del lago Tisza, donde podrá descubrir los tesoros naturales del lago y del valle de una manera divertida con la ayuda de dispositivos modernos e interactivos, recorriendo el impresionante parque acuático de siete hectáreas que también dispone de un parque infantil acuático. En el pasillo subacuático de la instalación, a través de los cristales también podrá observar enormes esturiones.



EcoCentro del lago Tisza



Ruta circular del lago Tisza en bicicleta

## VUELTA AL LAGO EN BICICLETA

El lago Tisza también se puede explorar en el marco de un agradable recorrido en bicicleta. Aquí se encuentra la ciclovía más segura del país, pero la ciclorruta internacional EuroVelo 11 también pasa por la zona. Durante el recorrido en bici, podrá tomar un descanso en el centro de ciclismo del lago Tisza, en Tiszafüred. Los servicios del centro incluyen no solo excursiones guiadas por GPS y alquiler de cámaras de casco, sino también el transporte de regreso de niños y padres cansados.

## PLAYAS GRATUITAS Y DEPORTES ACUÁTICOS

A orillas del lago Tisza, encontrará numerosas playas gratuitas. Mientras que las orillas de Poroszló y Tiszafüred se pueden visitar también con los pequeños ya que el agua en la playa se profundiza muy gradualmente, los que deseen aventurarse deberán visitar Abádszalók, donde también podrán practicar deportes acuáticos a motor y sumergirse en la animada vida nocturna. Si prefiere un pasatiempo más tranquilo, podrá relajarse en una bahía arbolada y sombreada en Tiszabábolna, o practicar el surf de remo o SUP en la playa de Kisköre.



Lago Tisza

# Entretenimiento en festivales de música y gastronomía

## RITMOS EN LA CIUDAD DEBRECEN Y SUS ALREDEDORES

### 1. CARNAVAL DE LAS FLORES

El Carnaval de las Flores de Debrecen se celebra desde hace más de 50 años el 20 de agosto, fiesta de la fundación del Estado húngaro y durante la semana que la precede. Las composiciones florales hechas con cientos de miles de flores cada año impresionan a los visitantes de la ciudad.

### 2. FESTIVAL UNIVERSITARIO CAMPUS

El Festival Campus, que se celebra en julio de cada año en el Gran Bosque, atrae de todas partes del país a aquellos que quieren divertirse. En paralelo con esta serie de eventos, que también cuenta con la participación de diversos artistas extranjeros, se celebran los Juegos Olímpicos del Campus, donde los atletas jóvenes pueden demostrar su talento en varias disciplinas deportivas.

### 3. DJ TOUR FEST DEL LAGO TISZA

El lago Tisza es popular no solo por sus playas, sino también por sus festivales. Esta serie de eventos de agosto cuenta con la participación de más de una docena de artistas, una fantástica tecnología de iluminación y sonido y ofrece delicias atractivas para aquellos que buscan relajarse.

### 4. CASA DE LA ÓPERA DE LA NATURALEZA

En el mes de julio, la música clásica y la naturaleza convergen en el Festival Casa de la Ópera de la Naturaleza del lago Tisza. Seguramente, aquí se encontrará a gusto si lo que desea es alejarse del ruido de la ciudad para participar en una verdadera musicoterapia.

### 5. FERIA DEL PUENTE

El 20 de agosto de cada año, el recinto ferial ubicado junto al Puente de Nueve Arcadas alberga la famosa Feria del Puente, una de las ferias más antiguas de la región. Antaño, se compraban y vendían animales, hoy en día normalmente funciona como una feria de productos de artesanía popular con un amplio abanico de programas.

# Deliciosos platos y bebidas en un animado ambiente

## JORNADAS DEL VINO Y DEL JAZZ DE DEBRECEN

Hace algunos años, el más antiguo de los festivales de jazz de Hungría se complementó con el Festival del Vino de Debrecen. En el marco de esta serie de eventos que representa un nivel incomparable, además de catar los mejores vinos del país, se brinda la oportunidad de degustar pálinkas y vinos de frutas, comprar productos artesanales y probar los platos al horno de la cocina tradicional húngara.

## JORNADA GASTRONÓMICA DE LA OVEJA Y DEL SLAMBUC

Cada septiembre, uno de los más destacados eventos gastronómicos de la región espera a los interesados, donde podrán conocer las singulares recetas de la región de Hajdúszoboszló, así como la cultura de cocinar al aire libre.

## LA CALLE PRINCIPAL DE MODA

Si el recorrido por la ciudad le ha despertado el apetito, podrá sumergirse en las experiencias de alta cocina de la calle Piac. A lo largo de la calle principal de Debrecen, puestos de comida callejera, restaurantes veganos y acogedores cafés esperan a los visitantes. En las cercanas calles Simonffy y Hal, podrá elegir un delicioso postre y consumirlo en una de las terrazas y lugares de reunión populares de los locales.



## SABORES AUTÉNTICOS DE DEBRECEN

Una comida típica local es el par de salchichas de Debrecen, cuya receta cobró su forma actual después de siglos de experimentación. La versión original de esta salchicha está hecha de carne porcina y vacuna de Debrecen, a veces de cordero, añadiendo sal, pimienta, ajo y pimentón. Pruebe también la sopa gulasch de la Gran Llanura y acompáñela con pálinka de guindas de Újfehértó, mientras admira la belleza del paisaje de la Gran Llanura.



## Otros lugares de interés en los alrededores



Puerto Szabics

### ORADEA

Si busca una aventura aristocrática, el castillo de Oradea, construido en estilo renacentista y barroco, seguramente lo complacerá. Visite la torre del ayuntamiento y el monumental edificio de la sinagoga neológica a orillas del río Körös, luego diríjase a la localidad de Nagykároly, donde en el parque de 12 hectáreas del palacio de los Károlyi encontrará, además de plantas exóticas, el plátano de sombra que el conde György Károlyi plantó a la edad de siete años.



### NÁDUDVAR

En esta antigua ciudad de campo situada en la frontera de Hortobágy y Sárrét, el oficio de la cerámica negra se ha legado de padres a hijos durante siglos. En la sala de exposición local, podrá probar el torno de alfarero y el antiguo método de dar forma a las vasijas.

### SZOLNOK

El RepTár de Szolnok es un lugar de exhibición de historia de la aviación único en Europa del Este que cuenta con una superficie de 60 000 m<sup>2</sup> y un espacio de exhibición cubierto de 4500 m<sup>2</sup>. Además de las aeronaves restauradas, equipos de exhibición interactivos, un parque temático y una colección de historia militar ayudan a conocer la historia de la aviación húngara; además, incluso podrá sentarse detrás del timón de algunas aeronaves.



# ¡Descubra también la región de Tokaj y Nyíregyháza!

## RASTREANDO VINOS AL ATARDECER

Si desea conocer el ambiente auténtico de la región vinícola de Tokaj, no se pierda el recorrido por los viñedos que ahora ya varias bodegas ofrecen. Tokaj-Hegyalja se extiende sobre cientos de colinas de origen volcánico, por lo que la vista pintoresca se garantiza. Durante el recorrido, pruebe el aszú de Tokaj, un vino del que se maravillan por todo el mundo.

## ENTRE LAS MONTAÑAS, A TODA VELOCIDAD

En el teleférico de 1036 metros entre las montañas Szár y Magas, podrá bajar a una velocidad de 80 km/h, siendo esta una instalación única en Hungría y, de momento, en Europa solo en las zonas alpinas se pueden encontrar instalaciones comparables. Asimismo, podrá probar diferentes pistas de aventuras y paredes de escalada, bajar en trineo por las pistas más largas y rápidas del país y esquiar en una de las tres pistas de esquí también fuera de la temporada de nieve en el Parque de Aventuras Zemplén de Sátoraljaújhely.

## HACIÉNDOSE UN SELFIE CON UN FONDO DE CERCA DE MIL AÑOS

Los escarpados acantilados del castillo de Boldogkő son un gran lugar para sacarse unos selfies graciosos. La fortaleza, con un pasado de casi mil años, a lo largo de los siglos ha devenido parte integral de la historia húngara y figura en una antigua leyenda conmovedora. Según cuenta la leyenda, el rey Bela IV encargó a un maestro de secado de frutas que construyera el castillo por gratitud, porque este lo había escondido de los tártaros. Las hijas del maestro también ayudaron en las obras de construcción, por lo que el rey nombró al castillo como Boldogkő (Roca Feliz) ya que estas "siete hadas" allí fueron muy felices.

## EN BICICLETA A LA EDAD MEDIA

Podrá vivir una experiencia inimitable recorriendo la Ruta de las Iglesias Medievales en la región del Alto Tisza, donde le esperan pequeñas iglesias singulares y frescos medievales en excelente estado en las localidades de Csaroda, Lónya y Ófehértó, entre otras.

## EN CANOA CON EL CANTO DE LOS PÁJAROS

Todo el mundo debe probar una vez cómo es una excursión remando por la ruta acuática más popular del Alto Tisza. Esta es una zona ideal para que los principiantes aprendan las técnicas de remo, mientras que el Tisza, con sus numerosos recodos y bancos de arena, hace que su estancia allí sea una auténtica aventura.

